

**Державний історико-культурний заповідник м. Острога  
Музей книги та друкарства**

**ВОЛИНСЬКА КНИГА:  
історія, дослідження,  
колекціонування**

**Науковий збірник**

**Випуск 4**

**Острог  
2020**

УДК 002.2(091) (477.82)

ББК 76.11 (4 Укр.)

В-70

Волинська книга: історія, дослідження, колекціонування. Науковий збірник / Державний історико-культурний заповідник м. Острога; Музей книги та друкарства. – Випуск 4. – Острог, 2020. – 212 с.

*До збірника увійшли матеріали Четвертої наукової конференції «Волинська книга: історія, дослідження, колекціонування», яка заочно відбулася 10 грудня 2020 року в м. Острозі Рівненської області до 35-річчя відкриття Музею книги та друкарства Державного історико-культурного заповідника м. Острога.*

**Редакційна група**

Микола Манько

Світлана Позіховська

Володимир Бондарчук (електронна версія)

Матеріали друкovanі згідно з оригіналами авторських текстів  
і прийнятою авторами системою посилань на джерела.

Електронна версія збірника доступна на сайті «Острозький замок»:  
[ostrohcastle.com.ua](http://ostrohcastle.com.ua)

У разі передруку посилання на науковий збірник обов'язкове.

© Державний історико-культурний заповідник м. Острога, 2020

## КНИГА І ОСОБИСТІТЬ

Тарас ВИХОВАНЕЦЬ

### Причинок до родоводу Зигмунда Люби Радзимінського

Історіографія історії Волині, а також міста Острога і князів Острозьких без наукової спадщини людини, чиє ім'я винесене в заголовок до статті, суттєво втратила б<sup>1</sup>. Безмежно залюблений в минувшину рідного краю, невтомний шукач, прекрасний знавець історичних джерел, генеалог, геральдик, громадський діяч, організатор наукового життя<sup>2</sup>. Створені ним дослідження зберігають наукову вартість і нині, майже через століття після його відходу за межу.

Зигмунд-Фелікс-Францішек Люба Радзимінський був молодшим сином Влодзімежа Радзимінського гербу Любич та Юліанни з Потриковських. Він народився 2 квітня 1843 р. Охрещений частково 11 квітня, а остаточно – 19 грудня 1843 р. в Ляховецькому костьолі<sup>3</sup>.

У віці 19 років Зигмунд побрався з Анелею із Чосновських. Шлюб відбувся 6 жовтня 1862 р. у Дедеркальському парафіяльному костьолі<sup>4</sup>. У них народилися діти: Влодзімеж-Годфрид-Фелікс-

<sup>1</sup> Бібліографію праць З. Люби Радзимінського див.: *Sochaniewicz K. Ś. p. Zygmunt Luba Radziwiński // Rocznik Polskiego Towarzystwa Heraldycznego we Lwowie. – Kraków, 1930. – R. 1928-1929. – T. 9. – S. 312-318.*

<sup>2</sup> Біографію З. Люби Радзимінського див.: *Sochaniewicz K. Ś. p. Zygmunt Luba Radziwiński. – S. 303-312; Zdrada J. Radziwiński Luba Zygmunt // Österreichisches Biographisches Lexikon 1815-1950. – 1983. – B. 8. – S. 384; Kuczyński S. K. Radziwiński Zygmunt Feliks // Polski Słownik Biograficzny. – Wrocław et al., 1987. – T. 30. – S. 108-110; Ісаєвич Я. Радзимінський Люба Зигмунд // Енциклопедія історії України. – Київ, 2012. – Т. 9. – С. 108-109.*

<sup>3</sup> *Archiwum główne akt dawnych (Warszawa, Polska) (далі скорочення: AGAD w Warszawie), zesp. 436, sygn. 882, k. 86 v.*

<sup>4</sup> Львівська національна наукова бібліотека України ім. В. Стефаніка (далі скорочення: ЛННБУ ім. В. Стефаніка), відділ рукописів, ф. 91, спр. 99, арк. 36;

Юзеф-Арнольд-Флоріан<sup>5</sup>, Станіслав-Костка-Генріх-Роман-Федор...<sup>6</sup>, Марія, Теодора, Зофія та Юлія<sup>7</sup>.

Зигмунд Люба Радзимінський ступив за межу 12 жовтня 1928 р. у Львові<sup>8</sup>. Похований 15 жовтня того самого року на Личаківському цвинтарі<sup>9</sup>.

Відомий і численний рід Радзимінських гербу Любич походив із Мазовії на території етнічної Польщі. Одним із найдавніших представників династії є знаний у середині XV ст. Якуб Коздрой з Радзіміна в Цехановському повіті. З плином часу фамілія розділилася на кілька гілок. Однією з них була в о л и н с ь к а, репрезентована нащадками Арнольфа Радзимінського й Теофілі з Радзимінських гербу Бродич<sup>10</sup>. Зигмунду Любі Радзимінському це подружжя доводилося прапрапра-дідусем і бабусею. Відтак, спробуємо прослідкувати пряме генеалогічне споріднення нашого героя із протопластом волинської лінії Радзимінських гербу Любич.

**Арнольф – Казимир Радзимінський** (*прапрапрадід*). Син Флоріана Радзимінського й Маріанни Гжибовської<sup>11</sup>.

Обіймав ранги товариша панцирної хоругви (зг. 1686)<sup>12</sup>; хорунжого гусарської роти великого коронного маршалка

---

AGAD w Warszawie, zesp. 436, sygn. 56, k. 239.

<sup>5</sup> Електронний ресурс. Режим доступу: [http://wolyn-metryki.pl/Wolyn/index.php?nazw\\_szuk=Radzimi%F1ski&miej\\_szuk=](http://wolyn-metryki.pl/Wolyn/index.php?nazw_szuk=Radzimi%F1ski&miej_szuk=) [Відвідано: 13.10.2020]

<sup>6</sup> AGAD w Warszawie, zesp. 436, sygn. 57, k. 197 v.

<sup>7</sup> *Kuczyński S. K. Radziwiński Zygmunt Feliks.* – S. 110.

<sup>8</sup> *Ibidem.*

<sup>9</sup> Ś. p. Zygmunt Luba Radziwiński // *Czas.* – 1928. – Nr 239. – 17 października. – S. 3. Порів.: *Kronika (Zygmunt Luba-Radziwiński) // Gazeta Lwowska.* – 1928. – Nr 238. – 16 października. – S. 3.

<sup>10</sup> *Żychliński T. Złota księga szlachty polskiej.* – Poznań, 1894. – R. 16. – S. 303-304; *Uruski S. Włodarski A. Rodzina. Herbarz szlachty polskiej.* – Warszawa, 1931. – T. 15. – S. 138-139. Див. також: *Radziminski Z. L. Kilka szczegółów o rodzie i życiu generała Antoniego Radziminskiego // Kwartalnik historyczny.* – Lwów. 1918. – R. 32. – S. 315-317.

<sup>11</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 101, арк. 10, 41-41 зв.; спр. 486, ч. 3, арк. 15; спр. 108, арк. 1; *Żychliński T. Złota księga...* – R. 16. – S. 304.

<sup>12</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 486, ч. 3, арк. 19.

Станіслава Любомирського (зг. 1698)<sup>13</sup>; поручника гусарської хоругви (зг. 1715)<sup>14</sup>; полковника коронних військ (зг. 1716)<sup>15</sup>. У 1717-1718 рр. згадується як волинський скарбник<sup>16</sup>.

Можливо, у 1695 р. одружився з Теофілою Радзимінською гербу Бродич<sup>17</sup>. У Арнольфа й Теофіли народилися діти: Пйотр, згодом новгородський мечник, Ян-Арнольф, пізніше чернігівський чашник, *Юзеф-Адам* (див.), який стане димитрівським старостою<sup>18</sup>, Катажина, Маріанна, Францішка, Анеля<sup>19</sup> та, схоже, інші<sup>20</sup>.

Подружжя Радзимінських володіло Галичанами й частиною Пулгану Луцькому повіті, Хріновими Дубниками у Володимирському повіті Волинського воєводства, а також Морозовичами й Волицею у Бельському повіті однойменного воєводства<sup>21</sup>.

За Мар'яном Вольським, помер перед 11 грудня 1722 р.<sup>22</sup> 23 червня 1724 р. Арнольф уже фігурує покійним<sup>23</sup>. Перед смертю він спорядив заповіт<sup>24</sup>. Його дружина, схоже, залишила цей світ до 2 березня 1728 р.<sup>25</sup>

**Юзеф – Адам Радзимінський (прапрадід).** Син *Арнольфа-Казимира Радзимінського* (див.) й Теофіли з Радзимінських гербу Бродич<sup>26</sup>

<sup>13</sup> Там само, спр. 108, арк. 20.

<sup>14</sup> Там само, спр. 101, арк. 41-41 зв.

<sup>15</sup> Там само, спр. 108, арк. 49.

<sup>16</sup> Urządnicy wołyńscy XIV – XVIII wieku. Spisy / Opr. M. Wolski. – Kórnik, 2007. – S. 148; ЛННБУ ім. В. Стефаника, відділ рукописів, ф. 91, спр. 108, арк. 60.

<sup>17</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаника, відділ рукописів, ф. 91, спр. 108, арк. 9 зв.; *Żychliński T. Złota księga...* – R. 16. – S. 304. 3. Люба Радзимінський роком одруження упевнено називав 1695-й (Там само).

<sup>18</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаника, відділ рукописів, ф. 91, спр. 108, арк. 1, 100; спр. 110, арк. 1; спр. 105, ч. 10, арк. 451-451 зв.; Urządnicy województw kijowskiego i czernichowskiego XV – XVIII wieku. Spisy / E. Janas, W. Klaczewski. – Kórnik, 2002. – S. 315.

<sup>19</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаника, відділ рукописів, ф. 91, спр. 108, арк. 113.

<sup>20</sup> Там само, арк. 2, 113, 170; Uruski S. Włodarski A. Rodzina. – T. 15. – S. 139.

<sup>21</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаника, відділ рукописів, ф. 91, спр. 108, арк. 49, 99-107 зв.

<sup>22</sup> Urządnicy wołyńscy XIV – XVIII wieku. – S. 148.

<sup>23</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаника, відділ рукописів, ф. 91, спр. 108, арк. 81-81 зв.

<sup>24</sup> Там само, арк. 174 зв.

<sup>25</sup> Там само, спр. 105, ч. 10, арк. 451-451 зв.

<sup>26</sup> Там само, спр. 105, ч. 10, арк. 451-451 зв.; спр. 108, арк. 1, 100; спр. 110, арк. 1.

Ймовірно, 1731 р. отримав від короля уряд димитрівського старости<sup>27</sup>.

Одружився, вірогідно 1730 р., з Йоанною із Гулевичів-Дрозденських<sup>28</sup>. 9 січня 1731 р. у Луцькому гроді подружжя заявило про взаємне право на довічне володіння маєтками<sup>29</sup>. У них народилися діти: Арнольф-Амброжи, майбутній чернігівський підчаший, королівський підкоморій, *Филип-Якуб* (див.), що стане терлешинським старостою та волинським чашником, Феліціан, Антоніна, Теофіла та Феліціанна<sup>30</sup>.

За поділом батьківських і материнських маєтків 16 лютого 1729 р. отримав Галичани і частину Пулган у Луцькому повіті Волинського воєводства<sup>31</sup>.

Помер між 2 червня і 1 жовтня 1753 р.<sup>32</sup> Його вдова вдруге вийшла заміж за Францішка Радзимінського, овруцького скарбника, а згодом венденського хорунжого<sup>33</sup>.

**Филип – Якуб Радзимінський** (*прадід*). Син *Юзефа-Адама Радзимінського* (див.) і Йоанни з Гулевичів. Народився 28 квітня 1742 р. Охрещений у берестецькому костьолі 17 травня того самого року<sup>34</sup>.

На початку 1770-х чомусь згадується як димитрівський староста<sup>35</sup>. 6 червня 1774 р. отримав королівський привілей на терлешинське староство<sup>36</sup>, хоча як цей староста згадується ще 9 червня 1773 р.<sup>37</sup> 30 жовтня 1787 р. став волинським чашником<sup>38</sup>.

<sup>27</sup> Там само, спр. 109, арк. 26, 30.

<sup>28</sup> Там само, арк. 26 зв, 30-30 зв.

<sup>29</sup> Там само, арк. 34-35.

<sup>30</sup> Там само, спр. 105, ч. 11, арк. 45; спр. 109, арк. 359, 362, 366; спр. 110, ч. 1, арк. 1; *Urządnicy wołyńscy XIV – XVIII wieku.* – S. 178; *Urządnicy województw kijowskiego i czernihowskiego...* – S. 315; *Uruski S. Włodarski A. Rodzina.* – T. 15. – S. 139.

<sup>31</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 108, арк. 100-100 зв.; спр. 109, арк. 18 зв.-19.

<sup>32</sup> Там само, спр. 109, арк. 247-247 зв., 251-251 зв.

<sup>33</sup> Там само, арк. 260-261, 264.

<sup>34</sup> Там само, спр. 110, ч. 1, арк. 1.

<sup>35</sup> Там само, арк. 104.

<sup>36</sup> Там само, арк. 169.

<sup>37</sup> Там само, арк. 160 зв.

<sup>38</sup> *Urządnicy wołyńscy XIV – XVIII wieku.* – S. 133; ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 110, ч. 1, арк. 1 зв., 5 зв.; ч. 2, арк. 57.

11 травня 1792 р. отримав орден св. Станіслава<sup>39</sup>. Обіймав ранг поручника кавалерії королівських військ (з 30 вересня 1773 р. по 8 серпня 1780 р.)<sup>40</sup>. Згадується як полковник національної кавалерії королівських військ (1777, 1781)<sup>41</sup>.

Одружився з Пауліною із Прушинських<sup>42</sup>. Шлюбна угода між Филипом Радзимінським і батьками нареченої була укладена 17 березня 1777 р. у Семенові<sup>43</sup>. 3 травня 1777 р. у Кременецькому гроді подружжя заявило про взаємне право на довічне володіння маєтками<sup>44</sup>. У них народилися діти: *Годфрід-Юзеф-Ян з Дуклі* (див.), майбутній заславський повітовий хорунжий, Вінцентій-Бонавентура, Ян Непомук-Януарій<sup>45</sup>, а також доньки<sup>46</sup>.

Згідно з поділом родинних Галичан у листопаді 1777 р. між рідними братами, отримав частинку цього маєтку<sup>47</sup>. Одразу після того, 22 листопада 1777 р. набув від рідного брата Арнольфа належну йому частку Галичан<sup>48</sup>. Володів частинами Морозович і Волиці<sup>49</sup>. Деякий час з руки княгині Францішки-Вікторії Яблоновської тримав в оренді Теофільпольський ключ у Кременецькому повіті<sup>50</sup>. У Францішка та Гелени Грохольських орендував Оздютицький ключ у Володимирському повіті<sup>51</sup>. Від князя Героніма Сангушка з 1781 р. тримав сс. Завадинці і Гнійничку Малу у Кременецькому повіті, а з 1786 р. – ще й Покушівку, певне, в Луцькому повіті<sup>52</sup>. В 1792 р. фігурує як поміщик, посесор сіл Завадинці, Покушівка і Гнійничка<sup>53</sup>.

<sup>39</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 110, ч. 1, арк. 1 зв.; ч. 2, арк. 107.

<sup>40</sup> Там само, спр. 110, ч. 1, арк. 1, 344.

<sup>41</sup> Там само, арк. 1, 377.

<sup>42</sup> Там само, арк. 1 зв.

<sup>43</sup> Там само, арк. 262.

<sup>44</sup> Там само, арк. 203.

<sup>45</sup> Там само, арк. 1, 3.

<sup>46</sup> Там само, арк. 226; *Uruski S. Włodarski A. Rodzina.* – Т. 15. – S. 139.

<sup>47</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 110, ч. 1, арк. 213-221.

<sup>48</sup> Там само, арк. 224-227.

<sup>49</sup> Там само, арк. 1 зв., 5 зв., 35; ч. 2, арк. 206.

<sup>50</sup> Там само, спр. 110, ч. 1, арк. 264-265.

<sup>51</sup> Там само, арк. 275-276 зв.

<sup>52</sup> Там само, арк. 471; ч. 2, арк. 191 зв.

<sup>53</sup> Там само, спр. 110, ч. 2, арк. 112-113.

15 травня 1797 р., після смерті Филипа Радзимінського, Завадинці, Гнійничка Мала та Покущівка перейшли в користування Пауліни Радзимінської та її спадкоємців<sup>54</sup>.

Помер 4 квітня 1797 р. у м. Славуті. Похований в м. Ізяславі у костьолі св. Юзефа<sup>55</sup>. Його дружина залишила цей світ чи наприкінці 1820-го, чи в перший день 1821 р.<sup>56</sup>

**Годфрид – Юзеф – Ян з Дуклі Радзимінський (дід).** Син *Филипа-Якуба Радзимінського* (див.) і Пауліни з Прушинських. Народився 14 січня 1778 р. Охрещений 19 березня того ж року в Ляховецькому костьолі<sup>57</sup>.

Побрався з Феліціанною Мікошевською, яка була приблизно на чотири роки молодшою від нього. Шлюб призначили на 31 серпня 1810 р.<sup>58</sup> 3 жовтня 1812 р. подружжя в Заславському повітовому суді заявило про взаємне право на довічне володіння маєтками<sup>59</sup>. У них народилися діти: *Влодзімеж-Едуард* (див.)<sup>60</sup>, Розалія (бл. 1811 р.) і Юліанна (бл. 1815 р.)<sup>61</sup> (за іншим джерелом – (ще?) Гонората<sup>62</sup>).

У 1814 р. Годфрида обрали Заславським повітовим хорунжим. Він обіймав цю гідність протягом кількох років<sup>63</sup>.

З руки князя Януша Сангушка деякий тримав у заставі сс. Більчинку, Лопушне та Іванівку, належні до Заславського князівства<sup>64</sup>. Від князя Героніма Сангушка теж правом застави користувався Сенютками у Білогородському ключі Заславського князівства<sup>65</sup>. В Сенютках Годфрид і мешкав на 1816 р.<sup>66</sup>

<sup>54</sup> Там само, арк. 191-191 зв.

<sup>55</sup> Там само, арк. 188.

<sup>56</sup> Там само, арк. 336-337.

<sup>57</sup> Там само, спр. 154, арк. 1, 3.

<sup>58</sup> Там само, спр. 99, арк. 124; спр. 154, арк. 52, 80.

<sup>59</sup> Там само, спр. 154, арк. 69-71 зв.

<sup>60</sup> Список дворян Вольнской губернии. – Житомир, 1906. – С. 122.

<sup>61</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 154, арк. 80; *Uruski S. Włodarski A. Rodzina.* – Т. 15. – S. 139.

<sup>62</sup> Список дворян Вольнской губернии. – С. 122.

<sup>63</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 154, арк. 80, 83, 110.

<sup>64</sup> Там само, арк. 36-38 зв.

<sup>65</sup> Там само, арк. 44-48 зв.

<sup>66</sup> Там само, арк. 80.



За домовленістю від 18 грудня 1816 р. розпочав процес набуття від Анни Сапіги с. Шимковець у Ляховецькому ключі Острозького повіту<sup>67</sup>. Правне ув'язання у цей масток відбулось 11 жовтня 1819 р.<sup>68</sup>

Попрошався з життям 13 квітня 1836 р. у Шимківцях<sup>69</sup>.

28 вересня 1844 р. Годфриду-Юзефу-Янові, його синові Влодзімежу-Едуарду (й онукам від останнього – Ярославу-Филипу-Рудольфу, Зигмунду-Феліксу-Францішку) та донькам Розі й Гонораті було офіційно підтверджено їх родовите походження<sup>70</sup>.

**Влодзімеж – Едуард Радзимінський** (*батько*), син *Годфрида-Юзефа-Яна з Дуклі Радзимінського* (див.) та Пауліни з *Прушинських*. Народився, ймовірно, у 1813 р.<sup>71</sup>

13 червня 1841 р. в Базалійському костьолі взяв шлюб із Юліанною Потриковською<sup>72</sup>. У них народилися діти: Ярослав-Филип-Рудольф (17 квітня 1842 р. – 29 березня 1844 р.)<sup>73</sup> і Зигмунд-Фелікс-Францішек<sup>74</sup>.

Помер із сухот 8 січня 1844 р. у Шимківцях<sup>75</sup>. Після смерті чоловіка Юліанна 10 січня 1850 р. вийшла заміж вдруге – за Зигмунда Малаховського<sup>76</sup>. Вона залишила цей світ 23 липня 1871 р. у Шимківцях<sup>77</sup>.

28 вересня 1844 р. Влодзімежу-Едуарду та його дітям Ярославу-Филипу-Рудольфу й Зигмунду-Феліксу-Францішку було офіційно підтверджено їх родовите походження<sup>78</sup>.

<sup>67</sup> Там само, арк. 86-87 зв. і далі.

<sup>68</sup> Там само, арк. 118-118 зв.

<sup>69</sup> Там само, арк. 241. Див. також: Електронний ресурс. Режим доступу: [http://wolyn-metryki.pl/Wolyn/index.php?nazw\\_szuk=Radzimi%F1ski&miej\\_szuk=\[Відвідано: 13.10.2020\]](http://wolyn-metryki.pl/Wolyn/index.php?nazw_szuk=Radzimi%F1ski&miej_szuk=[Відвідано: 13.10.2020])

<sup>70</sup> Список дворян Волынской губернии. – С. 122.

<sup>71</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 154, арк. 80.

<sup>72</sup> Там само, спр. 99, арк. 26-26 зв.

<sup>73</sup> AGAD w Warszawie, zesp. 436, sygn. 881, k. 117; sygn. 883, k. 105.

<sup>74</sup> Ibidem, sygn. 882, k. 86 v.

<sup>75</sup> Ibidem, sygn. 883, k. 103.

<sup>76</sup> ЛННБУ ім. В. Стефаніка, відділ рукописів, ф. 91, спр. 99, арк. 27-27 зв.

<sup>77</sup> Там само, арк. 31-31 зв.

<sup>78</sup> Список дворян Волынской губернии. – С. 122.

Природньо, що представлена тут генеалогічна інформація не є вичерпною. Дослідження численної документальної спадщини цього відомого в Речі Посполитій роду дозволить поглибити й навіть, можливо, уточнити деякі деталі. Сподіваємося, розвідка стане у пригоді тому, хто зважиться підготувати монографічне дослідження про Радзимінських гербу Любич, або хоча б укласти детальне генеалогічне дерево цієї фамілії.